



Nähanleitung:

① **Hinweis (wichtig): Zuschnitt Top und Hose:** Alle Schnittmusterteile werden an den Aussenrandkanten mit 1 cm Saumzugabe auf doppelter Stofflage zugeschnitten, jedoch an Top- und Hosenbeinunterkanten erfolgen jeweils 3 cm. **Top:** Einen Stoffstreifen (Maß siehe Tabelle) für Spaghettiträgererring vorbereiten, ebenso 2 Schlaufen im Maß von jeweils 9 cm x 4 cm sowie 8 cm x 4 cm. **Hose:** Vor dem Zuschnitt der Hosenschnittmusterteile seitliche Beinlänge messen (von Taille - ohne Bund - bis Beinunterkante) und genommenes Maß den Beinunterkanten anpassen - zu beachten ist, dass dieses Hosenmodell mit etwas Überlänge getragen werden sollte. Die Abnäher am Rückenteil müssen auf die linke Stoffseite mit Kopierpapier oder Heftfaden übertragen werden. Wird schwerer Stoff verwendet, sollte der Taschenbeutel von Taft gearbeitet sein. **Allgemein:** Beim Zuschneiden ist darauf zu achten, dass Schnittteile grundsätzlich längs des Fadenlaufs (Fadenlauf ist gleich Maschenlauf) parallel zur Webkante exakt aufgelegt werden, wenn nicht anders angegeben. Um einen durchgehenden Fadenlauf an einem Schnittteil zu erhalten, faltet man es wie bezeichnet, von Markierungseck zu Markierungseck. Bei Bügelarbeiten ist zu beachten, dass der Andruck beim Bügeln nicht zu stark erfolgt, damit darunterliegende Säume und Kanten auf rechter Stoffseite (Aussenansicht) nicht sichtbar werden.

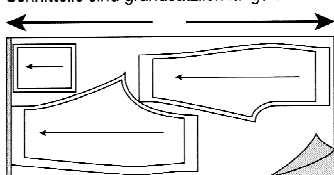
Nähverlauf für Top - mit Jersey-nadel arbeiten:

- ① **Rücken- und Vorderteil:** Vorderteile rechts auf rechts auf Rückenteil legen. Trägersaumkanten zusammenstecken, gegensteppen sowie Saumkanten zusammengefasst mit Zickzackstich (Overlock) versäubern. Gleichen Arbeitsvorgang für seitliche Saumkanten. Arm- und Halsausschnitt- sowie Topunterkantensaum mit Zickzackstich (Overlock) versäubern.
- ② **Spaghettiträgererring:** Den vorbereiteten Stoffstreifen - Maß siehe Tabelle - zu einem Ring verbinden. An einer Längskante 5 mm Saum links auf links falten, feststecken und heften. An verbliebener Längskante den Stoff links auf links ineinanderrollen, feststecken und von Hand mit kleinen unsichtbaren Stichen längs schliessen.
- ③ **Schlaufen:** An rückwärtiger Schlaufe - Maß 9 cm x 4 cm - an jeweiliger Schmalseite 1 cm Saum links auf links falten und feststecken - gleiches für vordere Schlaufe - Maß 8 cm x 4 cm. Schlaufenteile rechts auf rechts - wie markiert - mit einfacher Stofflage, auf rückwärtiger- und vorderer Halsausschnittsaumkante bündig passen, feststecken und heften. Den Spaghettiträgererring auf rückwärtiger- und vorderer Schlaufe feststecken. Schlaufenteile links auf links über den Ring hinwegfalten - mit Halsausschnittsaumkante bündig - und feststecken.
- ④ **Hals- und Armausschnitt:** Halsausschnittsaumkante 1 cm breit links auf links falten - Saumkanten von Schlaufen mit einbezogen - feststecken, heften und von rechts im Kantenabstand von 8 mm gegensteppen. Gleichen Arbeitsvorgang an Armausschnittsaumkanten. Die Verbindungsnaht vom Spaghettiträgererring in die rückwärtige Schlaufe ziehen. Sitz der Ring zu locker, mit kleinen Stichen einhalten.
- ⑤ **Topunterkantensaum - Anmerkung Zwillingnadel:** Man steppt mit zwei Oberfäden und einem Unterfaden. Nach Anprobe für Länge vom Top; Saumkante links auf links falten, feststecken und von rechts mit Zwillingnadel gegensteppen. Bügeln.

Nähverlauf für Hose:

- ① **Rückenteile:** Abnäher auf linker Stoffseite zusammenstecken und gegensteppen - dabei Nahtfäden länger überstehen lassen und verknoten. Abnäher Richtung rückwärtige Mitte bügeln.
- ② **Vordere Hosenteile:** Hosenteile längs, links auf links von Markierungseck - Fadenlauf Bügelfalte - zu Markierungseck - Fadenlauf Bügelfalte - falten. Von rechts jeweilige Falte längs zusammenstecken, heften und bügeln. Bei Verwendung von Jeansstoff oder Leinen die Bügelfalte längs schmalkantig absteppen - je nach gewollter Formgebung das Gleiche an jeweiligem Rückenteil vornehmen.
- ③ **Hüftpassentaschen:** Taschenbeutel rechts auf rechts mit Markierung - Tascheneingriff - auf Tascheneingriff am Hosenvorderteil bündig passen, zusammenstecken und gegensteppen. Saumkanten zusammengefasst schmal zurückschneiden. Taschenbeutel links auf links falten. Tascheneingriffskanten zusammenstecken, heften und bügeln. Eingriffskanten von rechts im Kantenabstand von 2 mm absteppen. Das Äussere, linke Markierungseck an jeweiligem Hüftpassenteil mit Oberkante von Tascheneingriff am Hosenteil bündig passen, feststecken und heften. Die Tascheneingriffskanten auf Hüftpassen feststecken und gegenheften. Taschenbeutelrundung auf jeweiliger Hüftpassse bis Oberkante feststecken, heften und gegensteppen. Saumkanten zusammengefasst mit Zickzackstich (Overlock) versäubern. An Hosenteiloberkante die Bügelfalte rechts auf rechts, Richtung Tascheneingriff auf das verbliebene Markierungseck von Markierung - Faltenuntertritt - ziehen, feststecken und waagrecht abheften. Die Passenteile an den Seitenkanten sowie an vorderer Mitte von jeweiligem Hosenteil bündig passen, feststecken und heften. Danach am rechten Hüftpassenteil die Saumzugabe an vorderer Mitte längs zurückschneiden.
- ④ **Rücken- und Vorderteil:** Vorderteile rechts auf rechts auf Rückenteile legen. Seitliche Saumkanten zusammenstecken und gegensteppen. Jeweilige Saumkanten einzeln mit Zickzackstich (Overlock) versäubern. Saumkanten auseinanderbügeln. Gleichen Arbeitsvorgang für Innenbeinsaumkanten. Ein Hosenteil rechts wenden, in das noch links belassene Hosenteil einziehen, so dass beide Seitennähte rechts auf rechts liegen. Beide Hosenteile an der Schritt-saumkante bis Markierung - Untertritt - zusammenstecken und gegensteppen. Saumkanten zusammengefasst mit Zickzackstich (Overlock) versäubern, infolge die Untertrittkanten. Hose rechts wenden.
- ⑤ **Reissverschluss:** Am rechten Hosenteil den angeschnittenen Besatz an Markierung - vordere Mitte - links auf links falten, feststecken und heften. Am linken Hosenteil den Besatz links auf links falten - dabei 8 mm breit über vordere Mitte hinwegragend überstehen lassen, dadurch wird der Reissverschluss später verdeckt sein - und heften. Den Bereich Reissverschluss bügeln. Reissverschluss in Reissverschlussöffnung - an linker Hosenhälfte bündig, an rechter Hosenhälfte verdeckt - einpassen, feststecken, heften und mit Reissverschlussfuß gegensteppen - dabei die Naht an rechter Hosenhälfte, wie auf Titelbild abgebildet - an der Unterkante in rundlich gebogener Form auslaufen lassen.
- ⑥ **Bund:** Bundteile auf linker Stoffseite mit aufbügelbarem Vlies versehen. Bundteile rechts auf rechts legen. An rückwärtiger Mitte zusammenstecken und gegensteppen. Saumkanten auseinanderbügeln. Bund rechts auf rechts an Hoseneroberkante passen, feststecken und gegensteppen. Saumzugabe an Bundvorderkanten auf jeweils 1 cm Saumbreite zurückschneiden. An Bundoberkante 1 cm Saum links auf links falten, feststecken und heften. Bund rechts auf rechts falten. Bundvorderkanten gegensteppen. Ecken an Bundoberkante schräg zurückschneiden. Bund rechts wenden. Bund über Hoseneroberkantensaum falten, feststecken und heften. Von rechts Bundunterkanten schmalkantig gegensteppen. Bügeln. In rechte Bundhälfte ein waagrechtes Knopfloch in circa 1,5 cm Breite einarbeiten. An linke Bundhälfte, an Untertritt Knopf mit Stiel annähen.
- ⑦ **Nach Anprobe für Hosenlänge:** Hosenbeinunterkantensaum mit Zickzackstich (Overlock) versäubern. Saumkanten links auf links falten, feststecken und je nach verwendeter Stoffart mit Maschine gegensteppen oder von Hand mit unsichtbaren Stichen hohl annähen. Kanten bügeln.

Schnittteile sind grundsätzlich längs des Fadenlaufs zuzuschneiden: **Beispiele**



Fadenlauf
Dieser Pfeil gibt den Fadenlauf des Stoffes an, der grundsätzlich parallel zu den Webkanten verläuft. Die Schnittteile müssen immer in Richtung des Fadenlaufs auf den Stoff gelegt werden, wenn nicht anders angegeben.

